

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
6B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet IN CAR VIDEO SYSTEM	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-130273/B	Date 2013-01-17
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-130273	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier hn461.M7594-130273	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SHN-461-61781	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2012-12-14	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-28	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Picco, Patti	Buyer Id - Id de l'acheteur hn461
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-7390 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification 003 est émise pour mettre à jour la pièce jointe 3 - Questions et Réponses et pour corriger la réponse à Q21 dans la modification 002 - copie française seulement.

1) Ajouter Q53 à "Pièce Jointe #3 - Questions et Réponses"

Q53. À l'Annexe A, Exigences fonctionnelles, 33. c.: Le programme de formation doit être fourni aux endroits identifiés par la GRC au moment de la commande. Afin de fournir un coût précis pour la formation des opérateurs, nous demandons que l'Autorité de l'offre permanente/GRC spécifie les endroits ainsi que le nombre total de sessions de formation par année doivent être fournies en vertu de l'Offre permanente.

A53. Voir réponse A45.

2) Corriger la réponse à Q45. publié dans la modification 002.

Q45 À l'Annexe A, Exigences fonctionnelles, 34. d.: Le programme de formation doit être fourni aux endroits identifiés par la GRC au moment de la commande. Afin de fournir un coût précis pour la formation, nous demandons que l'Autorité de l'offre permanente/GRC spécifie les endroits ainsi que le nombre total de sessions de formation par année doivent être fournies en vertu de l'Offre permanente.

A45. Le coût de la formation doit spécifier le coût par session sans comprendre les coûts pour le voyage et les accommodations lesquels seront remboursés selon le tarif approuvé par le Conseil du Trésor en vigueur au moment de la commande. Le nombre de sessions ainsi que les endroits seront déterminés par le personnel des divisions.

3) Corriger la réponse à Q21. publiée dans la modification 002.

R21. Voir modification 001.